

# The Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग U....बण्ड 3...अप-लण्ड (ii) PART II...Section 3...Sub-Section (ii)

# प्रापिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 551]

नई विल्लो, गुक्रवार, सितम्बर 17, 1993/भाव 26, 1915

No. 551] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 17, 1993/BHADRA 26, 1915

वित्त मंतालय

(राजस्व विभाग)

श्रधिसूचना

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1993

का. थ्रा. 695(श्र).—केन्द्रीय सरकार, विदेणी मुद्रा विनियमन श्रिधिनयम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 50 के श्रनुसरण में और भारत सरकार के विन मंद्रालय, श्राधिक कार्य विभाग की श्रिधिसूचना सं. का. श्रा. 452, तारीख 11 मार्च, 1989 को श्रिधिकांत करने हुए, प्रत्येक श्रपर प्रवर्तन निदेणक को, उकत श्रिधिनयम के किसी उपबंध धारा 13, धारा 18 की उपधारा (1) के खंड (क), धारा 18क और धारा 19 की उपधारा (1) के खंड (क), धारा 18क और धारा 19 की उपधारा (1) के खंड (क) मे मिल्लो या उसके श्रिधीन बनाए गए किसी नियम, दिए गए किसी जिदेण या किए गए किसी श्रादेण के उल्लंघन के ऐसे मामलों का न्यायनिर्णयन करने के लिए, जिनमें बीस लाख रुपए से श्रनधिक राणि या मूल्य अंतर्वेनित हो, सणकत करती है।

[मं. 13/93(फा.सं. 1/1/93-एड आई.सी.)] ए.के. सिन्हा, डैस्क अधिकारी MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th September, 1993

S.O. 695(E).—In pursuance of section 50, read with sub-section (3) of section 4, of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of Government of India in the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs No. S.O. 452, dated the 11th March, 1989, the Central Government hereby empowers every Additional Director of Enforcement to adjudicate cases of contravention of any of the provisions of the said Act fother than section 13 Clause (a) of sub-section (1) of section 18, section 18A and clause (a) of sub-section (1) of section 19] or of any rule, direction or order made thereunder, involving an amount or a value not exceeding rupees twenty lakhs.

[No. 13|93 (F. No. 1|1|93-Ad. IC]A. K. SINHA, Desk Officer

# श्रधिसूचना

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1993

का.शा. 696(श्र) ---केन्द्रीय सरकार, विदेशी मद्रा विनियमन ग्रिधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 50 के ध्रन-सरण में और भारत सरकार के विक्त मंद्रालय, भ्रार्थिक कार्य विभाग की प्रधिसूचना सं. का.श्रा. 451 तारीख 11 नार्च, 1989 को प्रधिकांत करते हुए, प्रत्येक उप प्रयतंन निदेशक को, उक्त ग्रधिनियम के किसी उपबंध [धारा 13, धारा 18 की उपधारा (1) के खंड (क), धारा 18क और धारा 19 की उपधारा (1) के खंड या उसके श्रधीन बनाए गए किसी [পদা नियम, दिए गए किसी निदेश या किए गए किसी ग्रादेश के उल्लंघन के ऐसे मामलों का न्यायनिर्णयन करने के के लिए, जिनमें दस लाख रुपए से ग्रनधिक राणि या मृत्य अंतर्वलित हो, सणक्त करती है।

> [सं. 14/93-(फा.सं. 1/1/93-एड.ब्रार्ट.सी)] ए.के. सिन्हा, डैस्क ब्रधिकारी

### NOTIFICATION

New Delhi, the 17th September, 1993

S.O. 696(E).—In pursuance of section 50, read with sub-section (3) of section 4, of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs No. S.O. 451, dated the 11th March, 1989, the Central Government hereby empowers every Deputy Director of Enforcement to adjudicate cases of contravention of any of the provisions of the said Act (other than section 13, clause (a) of sub-section (1) of section 18, section 18A and clause (a) of sub-section (1) of section 19) or of any rule, direction or order made there under, involving an amount or a value not exceeding rupees ten lakhs.

[No. 14|93 (F. No. 1|1|93-Ad. IC)] A. K. SINHA, Desk Officer

## ग्रधियुचना

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1993

का आ. 697(अ) — के द्वीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन श्रिधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 50 के श्रन्थरण में और भारत सरकार के वित्त शंवालय, आर्थिक कार्य विभाग की श्रिधसूचना मं. का या. 450, तारीख 11 चं, 1989 को श्रिधकांत करते हुए, प्रत्येक सहाधक प्रवर्तन निवेशक को, उनत श्रिधिनियम के किसी उपबंध [धारा 13, धारा 18 की उपधारा (1) के खंड (क) धारा 18क और धारा 19 की उपधारा (1) के खंड (क) से शिक्ष] या उसके अधीन बनाए गए किसी नियम, दिए गए किसी निदेश या किए गए किसी प्रादेश के उल्लंधन के ऐसे मामलों का न्यायनिर्णयन करने के लिए, जिन ें दो लाख पचास हजार एपए से अनिधक राशि या मूल्य अंतर्वलित हो, सशक्त करती है।

[सं. 15/93(फा.सं. 1/1/93-एड.स्राई.सी.)] ए.के. सिन्हा, <sup>ड्री</sup>स्क अधिकारी

### NOTIFICATION

New Delhi, the 17th September, 1993

S.O. 697(E).—In pursuance of section 50, read with sub-section (3) of section 4, of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs No. S.O. 450, dated the 11th March, 1989, the Central Government hereby empowers every Assistant Director of Enfrocement to adjudicate cases of contravention of any of the provisions of the said Act [other than section 13, clause (a) of sub-section (1) of section 18, section 13A and and clause (a) of sub-section (1) of section 19] or of any rule, direction or order made thereunder, involving an amount or a value not exceeding rupees two lakh fifty thousand.

[No. 15]93 (F. No. 1]1]93-Ad. IC)] A. K. SINHA, Desk Officer

### स्रादेश

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 1993

का.ग्रा. 698 (ग्र):--केन्द्रीय सरकार, विदेशी श्रिधिनियम, 1973 (19**7**3 का 46) की घारा णक्तियों का प्रयोग करते हुए और प्रदन्त भारत सरकार के मंत्रिमंडल मचिवालय (कामिक और प्रशासनिक स्धार विभाग) के ग्रादेश सं, का.ग्रा. 1318 तारीख 23 मई, 1974 की उन वातों के जिन्हें ऐस सिवाय ग्रधिकात करते हए. किया गया है या करने से लोप किया गया है, से पर्व प्रत्येकः उप प्रवर्तन निदेशक को उक्त ग्रधिनियम की धारा 42 की उपधारा (1) के खंड (ख) और खंड के ग्रधीन और उपधारा (4) और उपधास प्रवर्तन निदेशक की सभी मन्तियों का प्रयोग और सभी कर्तत्व्यों का पालन करने के लिए सुशक्त करती है।

> [सं. 16/93 (फा.सं. 1/3: 93-एडआई सी)] ए.के. गिन्हा, **धै**स्क ग्रधिकारी

### ORDER

New Delhi, the 17th September, 1993

S.O. 698(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 197), and in supersession of the Government of India, Cabinet Secretariat (Department of Personnel and Administrative Reforms) Order No S.O 1318 dated 23rd May, 1974, except as respects things done or omitted to be done before

such supersession the Central Government hereby authorises every Deputy Director of Enforcement to exercise all the powers and discharge all the duties of the Director of Enforcement under clause (b) and clause (c) of sub-section (1) and under subsection (4) and sub-section (5) of section 42 of the 3aid Act.

[No 16|93 (F. No. 1|3|93-Ad. IC)] A. K. SINHA, Desk Officer